

Pilotech Reformer Unit

Montage und Wartungsanleitung

Einführung

Pilotech: the excellence in Pilates Equipment

- Die Pilotech-Geräte sind die beste Möglichkeit zum Trainieren der Pilates-Technik in Ihrem Studio.
- Die Materialien wurden eigens ausgewählt, um die notwendige Stabilität und mechanische Leistungsfähigkeit zu gewährleisten.
- Das angenehme Aussehen ist auf schöne Materialien wie Holz und Metall zurückzuführen, deren Verarbeitung das Ergebnis bester italienischer Handwerkskunst ist.
- Alle Geräte sind zum Transport zerlegbar und können anschließend problemlos und schnell wieder zusammengebaut werden.
- Pflege und Wartung sind aufgrund der sorgfältigen Auswahl der Materialien und mechanischen Lösungen auf ein notwendiges Mindestmaß beschränkt.
- Ergonomie: die Stützelemente sind durchdacht geformt so angeordnet, dass eine korrekte Haltung bei allen Übungen ermöglicht wird.
- Auch wurden die fortschrittlichsten Unfallverhütungsmaßnahmen streng beachtet: Die TÜV-GS-Zertifizierung ist die beste Garantie für Ihre Sicherheit.
- Farben: es besteht eine breite Palette sowohl für den Metallrahmen als auch für Holz und Polsterverkleidung.
- Das Metall der verschiedenen Teile wurde nach spezifischen Anforderungen ausgewählt: Aluminium für Widerstandsfähigkeit und geringes Gewicht, Edelstahl für schönes Aussehen und Dauerhaftigkeit, Hochfeste Spezialstähle zur Beibehaltung der mechanischen Leistungsfähigkeit und um dem Verschleiß bei intensiver Verwendung entgegenzuwirken.



Pilotech Reformer Unit

Der Universal Reformer, wie er ursprünglich von J.H. Pilates genannt wurde, ist das Hauptgerät der Pilates-Methode.

Die Reformer Unit ist ein Zubehör, das auf einen Reformer Pilotech (Modelle mit Holzrahmen) montiert wird und diesen zu einem vielseitigen Mehrzweckgerät macht.

Mit der Reformer Unit können Sie viele der Cadillac-Übungen ausführen.

Der bewegliche Rahmen, an dem die Push-Through-Stange und die Ösen zur Verankerung der Federn befestigt werden, kann für jede Anforderung korrekt eingestellt werden.

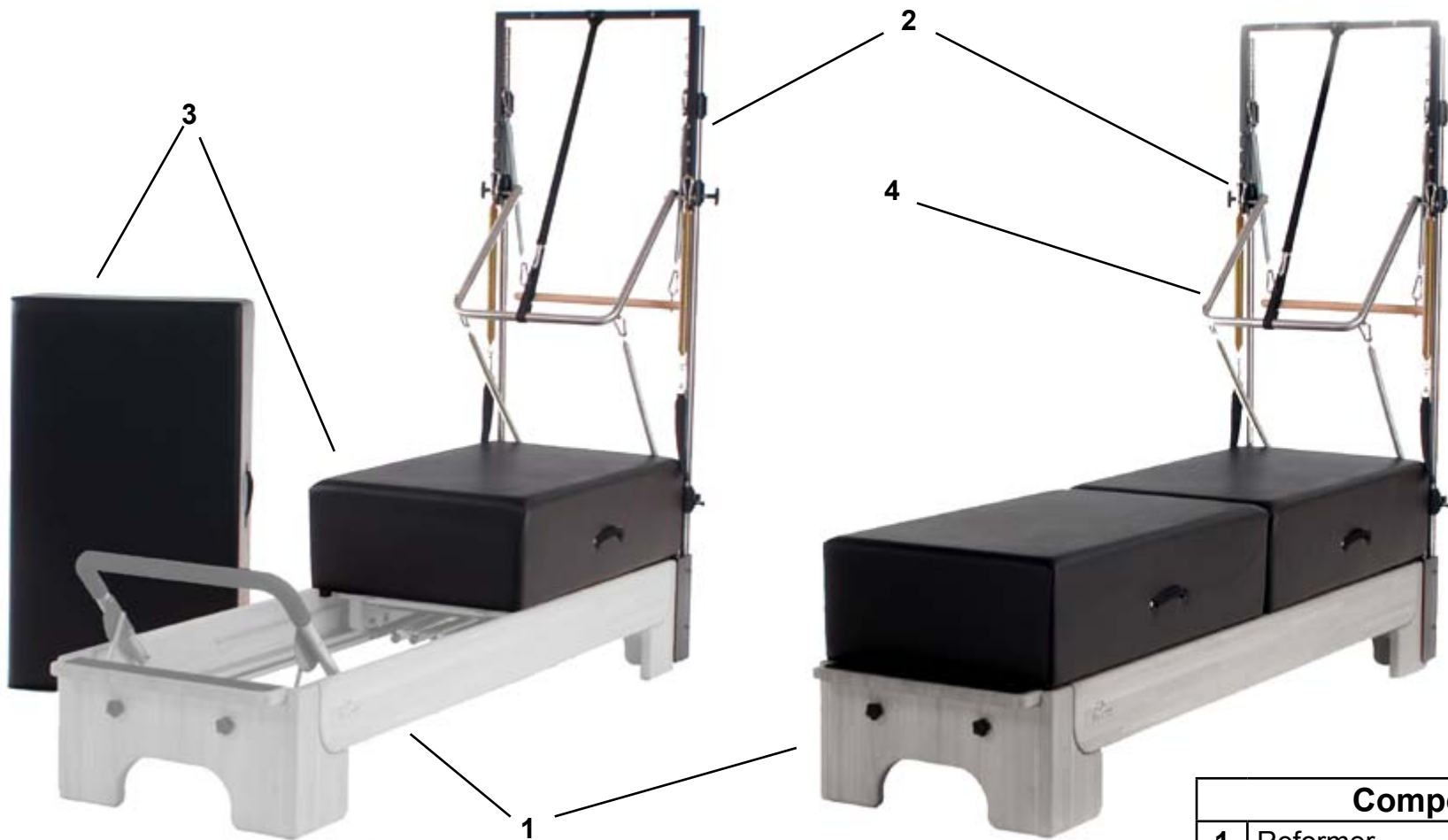
Außerdem kann durch die beiden Kästen Reformer Unit Box die Trainingsebene exakt auf die Höhe eines Cadillac-Geräts gebracht werden.

Diese können ohne Abnehmen des Schlittens aufgesetzt werden: dazu hängt man einfach die Federn aus und schiebt den Schlitten in den hinteren Bereich des Geräts.

Diese Eigenschaft ist wichtig beim Training, besonders bei der Rehabilitation von Patienten mit eingeschränkten motorischen Fähigkeiten.

Ohne die beiden Kästen bleibt der Reformer frei und kann ohne Hindernisse ganz normal benutzt werden.

Dieses Produktdatenblatt erfüllt die Bestimmungen nach Gesetz Nr. 126 vom 10. April 1991 „Vorschriften für die Verbraucherinformation“ sowie die Gesetzesverordnung Nr. 101 vom 8. April 1997 „Regelung zur Umsetzung“
Alle Produktdatenblätter der Linie Pilotech können auf der Internetseite www.pilotech.com eingesehen und heruntergeladen werden.



Components	
1	Reformer
2	Senkrechter Metallrahmen
3	Reformer Unit Box
4	Bewegliche Push-Through-Stange

**Jedes Pilatech-Gerät wird einzeln vormontiert und in unseren Labors abgenommen:
 Dabei werden alle Funktionen und das Aussehen überprüft, damit unser seit Jahren bekannter Ruf für
 Spitzenqualität unverändert erhalten bleibt.**

Wichtig!

Vor der Installation des Geräts ist Folgendes zu beachten:

- Ort, an dem das Gerät verwendet werden soll, prüfen: die Wand, an der das Gerät befestigt werden soll, muss stabil sein und eine ausreichende Festigkeit aufweisen.
- Die Wall Unit kann sich sonst lösen und gefährlich sein. Der Fußboden muss außerdem gleichmäßig, eben und rutschfest sein.
- Das Gerät muss in einem Raum ohne starke Schwankungen der Luftfeuchte und/oder Temperatur (beispielsweise im Freien, neben Wärmequellen, Heizkörpern usw.) verwendet bzw. gelagert werden, da die Holzplatte sonst beschädigt und Funktionsgerechtigkeit und Sicherheit beeinträchtigt werden können.
- Maß- und Gewichtskontrolle: der Fußboden muss das Gewicht des Geräts plus Verwender tragen können.
- (siehe Anhang B)
- Sicherstellen, dass mindestens ein Meter Raum in jeder Richtung und in jedem Fall ausreichend Platz zur Ausführung jeder Übung vorhanden ist, so dass die Verwender nicht an die Wand oder an andere Gegenstände stoßen.
- Sicherstellen, dass der Bereich zur Aufstellung des Geräts immer vom Inhaber oder einem Zuständigen für die Räume beaufsichtigt wird.
- Außerdem sicherstellen, dass Kinder und unqualifizierte Personen aus keinem Grund Zugang zum Gerät haben.
- Es muss darauf hingewiesen werden, dass die Verwendung von Turngeräten allein und ohne Anleitung eines qualifizierten Trainers, der die geeigneten Übungen empfiehlt und so eventuelle Unfälle verhüten kann, immer potentiell gefährlich ist.
- Die angegebene maximale Tragfähigkeit darf nicht überschritten und Belastungen dürfen nur innerhalb der korrekten Ausführung der Übungen angesetzt werden.
- Nur zertifizierte Pilates-Trainer dürfen diese Geräte im Unterricht verwenden, um die Ausführung der Pilates-Technik unter höchsten Sicherheitsbedingungen zu gewährleisten.

Zertifizierung

TÜV Rheinland Italia ist die italienische Filiale der TÜV Rheinland Group, einem weltweit führenden Konzern im Bereich der Bewertung und Prüfung von Produkten und Managementsystemen.

Ein zertifiziertes Produkt ist ein Produkt, das alle von einer spezialisierten Qualitätsprüfungsfirma ausgeführten Tests beispielsweise hinsichtlich Sicherheit und Qualität bestanden hat.

Die TÜV Rheinland Group erstellt ein Zertifikat auf Grundlage der Prüfergebnisse.

Die am Produkt überprüften Merkmale werden zertifiziert und die Normen zur Ausführung dieser Tests werden angegeben.

Die Zertifizierung hilft den Kunden erheblich bei der Entscheidung zum Kauf.

Diese Entscheidungen werden nicht mehr nur auf Grundlage der Informationen des Herstellers getroffen, sondern man kann sich auf ein Urteil von unabhängigen und unbeteiligten Experten verlassen.

Die TÜV Rheinland Group prüft zunächst ein Baumuster auf Grundlage geeigneter Kriterien.

Normalerweise erfolgen diese Proben in den TÜV-Labors.

Um sicherzustellen, dass das Zertifikat für die gesamte Produktion gültig ist, überwachen TÜV-Experten die Produktion am Werk des Herstellers in regelmäßigen Abständen.

Zweck dieser Überwachung ist die Kontrolle der Übereinstimmung zwischen den hergestellten Produkten und dem geprüften Baumuster. Nur auf diese Weise können wir gewährleisten, dass die zertifizierten Produkte ihre Zertifizierung beibehalten.

Das GS-Zeichen: ein Gütesiegel

Endverbraucher wissen oft nicht, nach welchen Kriterien sie ihre Kaufentscheidung tätigen sollen.

Wer kann schon auf den ersten Blick den tatsächlichen Wert eines Produkts erkennen?

Das GS-Zeichen, das seit über 20 Jahren besteht, ist weitgehend anerkannt, um die Sicherheit von Endprodukten zu bezeugen.

Auf dem heutigen Markt, auf dem Erzeugnisse aus der ganzen Welt miteinander konkurrieren, ist das GS-Zeichen immer wichtiger geworden.

Auf dieses Gütesiegel, das von einer dritten unabhängigen Stelle wie dem TÜV Rheinland ausgestellt wird, vertrauen Verbraucher in ganz Europa.



TÜV-GS Qualitätszertifizierung
EN 20957-1 / 957-2, Class SC Type 2
Accuracy class C – Usage Class S

Grundlage des GS-Zeichens ist das deutsche Gesetz für Produktsicherheit, „GS“ steht dabei für „geprüfte Sicherheit“. In der Regel werden bei der Ausstellung des Siegels die Sicherheitsaspekte bewertet, überprüft und zertifiziert.

Das GS-Zeichen ist freiwillig, es begleitet das Produkt um zu bezeugen, dass eine dritte Stelle die Sicherheitsaspekte überprüft hat und dass die Produktion einmal im Jahr überwacht wird.

Das GS-Zeichen zeigt, dass:

- eine Baumusterprüfung in Bezug auf die Sicherheit am Produkt beurteilt, überprüft und genehmigt wurde.
- die Produktion einmal im Jahr überprüft wird.
- Das GS-Zeichen bringt Vorteile in Handel und Marketing, da es auf freiwilliger Basis beantragt wird.



CE-Kennzeichnung

Im Gegensatz zum GS-Zeichen ist die CE-Zertifizierung eine Eigenerklärung des Herstellers und kein Beweis für die Konformität des Produkts gegenüber allen anwendbaren Vorschriften.

Für die meisten in Europa gehandelten Produkte sind CE-Kennzeichnung und Konformitätserklärung Vorschrift.

Außer bei Produkte, die als mit hohem Risiko verbunden eingestuft wurden, kann der Hersteller die Konformität selbsttätig erklären.

Das CE-Kennzeichen ist für Turngeräte ohne Elektrokomponenten nicht vorgesehen, die Geräte für die Pilates-Technik sind solche, daher gibt es keine EG-Richtlinien, die auf diese Geräte anwendbar sind. Das TÜV-Zeichen auf den Pilatech-Geräten ist keine Pflichtzertifizierung und nur der Ausdruck unseres Bestrebens, der Kundschaft einwandfreie Geräte in Hinsicht auf die Funktion zu liefern, aber auch höchste Produktsicherheit und objektive Verbraucherhinweise.

GS-Zeichen	CE-Kennzeichnung
Freiwillig	Obligatorisch
Nur für geprüfte Produkte	Für alle Produkte, soweit sie von einer Richtlinie betroffen sind
Prüfung und Zertifizierung durch von einer Drittinstitution durchgeführte Labortests	Die Durchführung von Tests ist angenommen, aber nicht bewiesen.
Ständige Überwachung des Produktes und der Produktion durch die unabhängige Drittinstitution für die Gültigkeitsdauer des Zertifikats	Keine Überwachung, kein Marktvorteil, bloß eine Konformitätserklärung des Herstellers selbst.
GS-Zeichen: Ein Symbol für Sicherheit und Konformität der Produkte: Angebotsplus	CE-Kennzeichnung: Ein Handelssymbol für die angenommene Konformität der Produkte

Die CE-Kennzeichnung ermöglicht den Zugang zum europäischen Markt, ist aber weder eine Genehmigung noch eine Zertifizierung oder ein Gütesiegel; die CE-Kennzeichnung ist lediglich eine in eigener Verantwortung vom Hersteller abgegebene Erklärung, sie gestattet das Inverkehrbringen auf dem europäischen Markt, ermöglicht die freie Beförderung der Güter und auch das Zurückziehen vom Markt der nicht konformen Produkte.

Wie die Proben durchgeführt werden

Ein Baumuster wird von TÜV Rheinland (<http://www.tuvitalia.com>) geprüft.

Letztendlicher Zweck und Ziel ist es, zu verhindern, dass Verbraucher bei der Verwendung der Einrichtung Gefahren ausgesetzt sind. Beispiele für solche Risiken sind scharfe Kanten oder spitze Ecken, Mechanismen, in denen die Finger des Verwenders eingeklemmt oder abgetrennt werden können, unzureichende Befestigungen.

Gleichermaßen wichtig sind die Verbraucherhinweise - verständliche Gebrauchsanleitungen und gegebenenfalls Warnhinweise.

Ein weiterer unverzichtbarer Teil ist die Überwachung der Produktionsverfahren.

Die TÜV-Experten prüfen dabei vor Ort, ob im Produktionsverfahren alle Standardanforderungen und gesetzlichen Vorschriften eingehalten werden und ob das in Serie erzeugte Produkt, die gleichen Qualitätsmerkmale aufweist wie das geprüfte Baumuster.

Diese Überwachung erfolgt in regelmäßigen Abständen nach der Ausstellung der Zertifizierung.

Dies ist die einzige Möglichkeit, um die mit dem GS-Zeichen zertifizierte Qualität beizubehalten.

Der TÜVdotCOM-Service

Die TÜVdotCOM-ID ist der Schlüssel zum Zugang zu allen von TÜV Rheinland Group ausgestellten Zertifikaten.

Unter dieser 10-stelligen Nummer sind alle Merkmale eines geprüften Produkts, einer Dienstleistung oder einer Firma jederzeit im Internet abrufbar.

Geben Sie die ID im entsprechenden Feld auf der Homepage www.tuv.com von TÜV ein, daraufhin erscheint die Seite der Test-Ergebnisse.



Pilatech TÜVdotCOM ID: 018665

Die TUVdotCOM-ID ist Teil des runden TUVdotCOM-Siegels.

Hersteller können es an zertifizierten Produkten anbringen und zertifizierte Firmen können es auf ihren Briefköpfen, Katalogen und anderen Unterlagen verwenden.

Mit der TUVdotCOM-ID, können Verbraucher, Groß- und Einzelhändler über die auch im Siegel angegebene Internetseite schnell an die wichtigsten Informationen gelangen.

Ein neutral durchgeführter Test in Bezug auf Sicherheit und Qualität räumt jeden Zweifel aus dem Weg, vereinfacht die Kommunikation und erzeugt eine gemeinsame Vertrauensbasis; sie macht die Kaufentscheidung einfacher und unterstützt Hersteller im Marketing.

In wenigen Sekunden kann man mit der TUVdotCOM-ID das Produkt oder die Firma präzise identifizieren.

Man kann sich auch davon überzeugen, dass das Prüfzeichen echt ist.

Wenn ein Produkt beispielsweise eine falsche ID trägt, brauchen Sie nur im Internet nachzusehen und können den Betrug entdecken.

Garantie

Pilatech garantiert, dass alle neu hergestellten Geräte mangelfrei sind, sowohl hinsichtlich der verwendeten Werkstoffe als auch der angewendeten Montageverfahren.

Jedes einzelne Gerät wird vormontiert und den notwendigen Prüfungen unterzogen.

Die Pilatech-Garantie beginnt mit dem Datum der Einkaufsrechnung und gilt für das gesamte Geräteleben.

Auf Verschleißteile besteht eine einjährige Garantie.

Auf die Polsterverkleidung besteht keine Garantie.

Mängel, Fehler oder Abweichungen von der Bestellung an allen Teilen des Geräts sind in kürzest möglicher Zeit nach der Feststellung zu melden und in jedem Fall nicht später als 8 Tage nach dem Lieferdatum.

Die Garantie gilt außerdem nicht für Schäden wie Risse, Schnitte, Brandstellen, Flecken, Schäden durch nicht ausdrücklich von Pilatech empfohlene Reinigungsmittel, Schäden durch Außeneinwirkungen oder alle unsachgemäßen und nicht den Gebrauchshinweisen entsprechenden Nutzungen.

Im Geltungsbereich der Garantie erfolgen Reparaturen oder Ersatz durch das gleiche Material, falls verfügbar.

Andernfalls durch das ähnlichste verfügbare Material.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die bei der Spedition auftreten, falls dafür nicht ausdrücklich eine Versicherung verlangt wurde.

In „Anhang D“ auf Seite 27 sind alle als Verschleißteile erklärten Komponenten jedes einzelnen Geräts aufgeführt, sowie die Fristen für Kontrollen zur Überwachung der Gerätesicherheit.

Die Garantie verfällt, wenn:

- das Gerät in einen Unfall verwickelt, vernachlässigt, unsachgemäß oder falsch verwendet wird oder bei Schäden, die nicht auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind.
- das Gerät nicht regelmäßig überprüft wurde bzw. kein Wartungsvertrag besteht.
- die Montage von unqualifizierten Personen durchgeführt wurde und in jedem Fall nicht gemäß den Anleitungen.
- Teile durch Komponenten, die nicht original sind, ersetzt wurden.
- die Reparatur von Personal, das nicht Pilatech angehört, erfolgt ist.
- das Gerät nicht mehr dem Erstkäufer gehört.

Wird der Material- oder Verarbeitungsfehler von Pilatech anerkannt, repariert oder ersetzt die Firma nach eigenem Ermessen das Teil bzw. das gesamte Gerät.

Reparierte oder ersetzte Teile sind für den Rest der Garantiezeit des Originalgeräts gewährleistet.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Speditions-, Zollgebühren und alle anderen Kosten für die Installation der gesendeten Teile.

In keinem Fall verleiht die Garantie das Recht auf Schadenersatz bei direkten oder indirekten Schäden an Personen oder Sachen durch Fehler am Gerät.

Anwendungsbereich

Die Pilatech-Geräte sind Übungsgeräte für die Pilates-Technik zur professionellen Anwendung innerhalb geeigneter Einrichtungen und unter Aufsicht von qualifiziertem Personal.

Die Verwendung des Geräts zu Rehabilitationszwecken darf ausschließlich nur von Personal mit beruflicher Zulassung im Verwendungsland erfolgen.

Beispiele für Übungen mit der Reformer Unit CS2 sowie Haltungsübungen an verschiedenen Geräten finden Sie auf folgender Internetseite <http://pilatech.com/it/prodotti/esercizi-e-postura.html>

Wartung

Sicherheit und Funktionstüchtigkeit des Geräts sind nur bei regelmäßiger Pflege und Wartung der Gerätekomponenten gewährleistet.

ANM.: Jeder eventuell festgestellte Bruch oder Verschleiß ist der Firma Pilatech Srl sofort zu melden, so dass die Ersatzteile gesendet oder ein Termin mit dem Reparaturdienst vereinbart werden kann.

In der Zwischenzeit darf das Gerät nicht benutzt werden.

Insbesondere sind folgende Komponenten und deren Zusammenhalt regelmäßig zu prüfen:

- **Rahmen:** Der Teil aus Holz wird mit einem mit destilliertem Wasser angefeuchteten Tuch abgewischt. In keinem Fall Mittel verwenden, die Alkohol oder andere ätzende Stoffe enthalten. Mit einem Pinsel den eventuell angesammelten Staub aus allen Winkeln entfernen.
- **Metallteile:** Die Metallteile sind gewöhnlich wartungsfrei. Zur Reinigung dasselbe Tuch verwenden, wie für die Holzteile.
- **Umlenkrollen und Tauklemmen:** Diese Komponenten benötigen keine Schmierung. Sorgfältig auf Sauberkeit dieser Komponenten achten. Verschluss der Tauklemmen und freies Gleiten der Umlenkrollen überprüfen.
- **Seile und Riemen:** Seile und Riemennähte sind sorgfältig auf Verschleiß zu überprüfen. Beim geringsten Zweifel an der Festigkeit ersetzen.
- **Polsterverkleidung:** Auch die Verkleidung muss mit einem feuchten Tuch und einer kleinen Menge neutralem Reiniger abgewischt werden. In keinem Fall Mittel verwenden, die Alkohol oder andere ätzende Stoffe enthalten. Diese Mittel entfernen die Schutzschicht auf der Oberfläche und machen sie porös und schmutzempfindlich.
- **Schrauben:** regelmäßig prüfen, dass alle Schrauben fest sitzen, sowohl über als auch unter dem Gerät. Gegebenenfalls das Werkzeug im Lieferumfang verwenden oder eventuell einen Kreuz-Schraubenzieher der richtigen Größe, um lockere Schrauben festzuziehen.

Reparaturdienst: Planungsabteilung Pilatech - Via F. Turati, 28/A - 22060 CABIATE (CO) - Italy
Tel.: +39 031 766599 - Fax +39 031 768691 - E-Mail: assistenza@pilatech.com

Vor dem Beginn

Lesen Sie diese Anleitungen bitte sorgfältig durch.
Schachteln in der auf den entsprechenden Fotos angegeben Reihenfolge öffnen.
Sicherstellen, dass alle Sicherheitshinweise beachtet werden.

Wie man vorgeht

Das zur Montage notwendige Werkzeug ist bereits im Montagesatz enthalten.
Schachteln nicht mit scharfen Gegenständen öffnen, um den Inhalt nicht zu beschädigen.

Kontrolle der Unversehrtheit der Kartons

Vor dem Unterschreiben des Lieferscheins sind die Kartons sorgfältig zu überprüfen, um festzustellen, ob die Verpackungen bei der Spedition beschädigt wurden.

Eine kaputte Stelle kann ein Anzeichen für eine schwerere Beschädigung des Inhalts sein.

Unterschreiben Sie den Lieferschein in diesem Fall nicht oder vermerken Sie „**Annahme unter Vorbehalt**“ auf dem Speditionsschein. Dadurch ist eine eventuelle Reklamation beim Spediteur möglich.

Öffnen der Verpackung:

Das Feld, um zum ersten Mal geöffnet werden, ist das mit dem gelben Aufkleber. Diese Anweisungen sind in der Tat in dieser Box enthalten ist.

Prüfung des Inhalts

Anhand der Prüfliste („Anhang C“ auf Seite 27) kontrollieren, dass alle angegebenen Teile vorhanden sind. Andernfalls melden Sie dies bitte so schnell wie möglich bei Pilatech.

Entsorgung der Verpackungen

Das Verpackungsmaterial ist gemäß den im Land des Käufers gesetzlich geltenden Vorschriften zum Umweltschutz zu entsorgen.

Wichtig!

Dieses Verfahren zur Montage wurde bereits von Fachkräften im Labor von Pilatech vor der Spedition an jedem einzelnen Gerät vorgenommen. Dadurch konnte jedes Montageproblem behoben werden.

Montage

Unten ist die Liste der zu montierenden Komponenten und des Montagewerkzeugs mit den entsprechenden Artikelnummern aufgeführt.

1) Montagesatz - Standardlieferung:

- 2 kurze Handschlaufen (M001)
- 1 Tüte mit Montageschrauben
- 2 Federsätze medium (weiß verzinkt)
- 1 Federsatz light (weiß verzinkt)
- 8 Karabinerhaken aus Edelstahl
- 4 Karabinerhaken aus Bronze (zum Einhängen in die Push-Through-Stange, um Reibungsgeräusche zu vermeiden).
- 1 Anleitung (Produkt-Datenblatt)

2) Inhalt der Tüte mit Montageschrauben:

- 2 Schrauben Rundkopf Innensechskant 6Max50
- 2 Schrauben Rundkopf Innensechskant 6Max30
- 4 Unterlegscheiben Stahl ZB 6x18
- 2 Unterlegscheiben Nylon 6x18
- 2 Blindmuttern 6MA
- 1 Inbusschlüssel Nr. 4
- 1 Inbusschlüssel Nr. 5

3) Bestehende Umlenkrollen entfernen

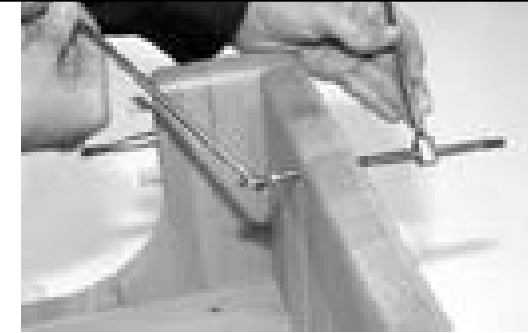
Die kleine Schraube, die den Schäkel zur Befestigung der Umlenkrolle schließt, lösen und herausziehen.



Umlenkrolle entfernen.
Nun die Öse ausschrauben und entfernen.

Befestigungsöse festhalten und die hintere Verankerungsbuchse mit dem Inbusschlüssel Nr. 5 ausschrauben.

Prüfen, dass die im Holz sitzende Metallbuchse dabei nicht, auch nicht teilweise ausgeschraubt wurde. In diesem Fall diese wieder ganz einschrauben.



4) Teile zusammenführen und leicht anschrauben

Karton 1 öffnen und den Metallrahmen aus der Verpackung nehmen. Auf dem Foto gezeigte Stellung einnehmen.

Metallrahmen von oben einführen bis er auf der Oberkante des Holzrahmens des Reformers steht.

So ausrichten, dass die Löcher in den Metallbügeln mit den Löchern im Holzrahmen übereinstimmen.



5) Schrauben einführen

Schrauben in die entsprechenden Löcher einführen:

- A) die 50 mm langen Schrauben in die oberen Löcher
- B) die 30 mm langen Schrauben in die unteren.



Die 4 Schrauben einschrauben, ohne sie festzuziehen.

Nachdem alle 4 Schrauben korrekt und vollständig eingeführt wurden, mit dem Inbusschlüssel Nr. 4 festschrauben. Unterlegscheiben und anschließend Blindmuttern von innen aufsetzen. Mit einem 10 mm Schlüssel festschrauben.

6) Umlenkrollen anbringen

Die zuvor entfernten Umlenkrollen an den neuen Verankerungen an der verstellbaren Querstange anbringen.



7) Seilhaltebügel

ANM.: sicherstellen, dass die Seilhaltebügel auf der Schlittenebene montiert sind, diese verhindern, dass die Seile aus den Tauklemmen rutschen.



8) Anbringung der Federn

Federn im Lieferumfang mit den Karabinerhaken an den gewünschten Ringen befestigen.

Beachten Sie bitte, dass die Karabinerhaken aus Bronze für die Push-Through-Stange bestimmt sind, um störende Geräusche zu vermeiden.



9) Anbringung der Querstange

Die Querstange mit Hilfe der einrastenden Sperrknöpfe positionieren, siehe Foto. Es gibt 5 verschiedene Positionen.

ANM.: durch Verschieben der Querstange kann man auch die Federspannung zur unteren Verankerung der Push-Through-Stange verändern.



10) Anbringung der Push-Through-Stange

Querstange durch Betätigung der beiden einrastenden Griffe positionieren, siehe Foto.

Es gibt 4 verschiedene Positionen:

- 2 obere zur Befestigung der Push-Through-Stange genau wie beim Cadillac-Gerät.

ANM.: Die Push-Through-Stange darf nur in diesen beiden Stellungen verwendet werden, wenn die Kästen in den Rahmen des Reformers eingesetzt sind.



- 2 untere zur Anbringung der Verankerungsringe der Federn auf der Höhe eines Cadillac-Geräts.

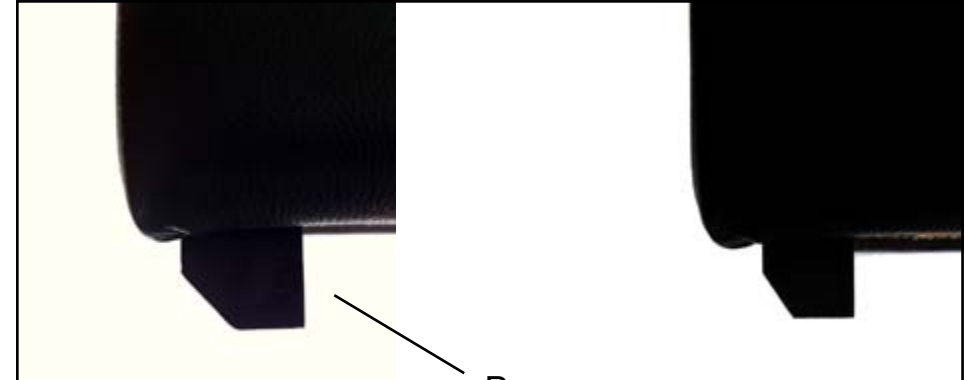
ANM.: In den unteren Positionen ist die Push-Through-Stange absichtlich zu niedrig für eine Verwendung mit eingesetzten Kästen.

ANM.: Die mittlere Position fehlt absichtlich, um zu verhindern, dass die Push-Through-Stange ins Gesicht des auf den Kästen liegenden Klienten schlägt.



11) Einsetzen der beiden Kästen Reformer Unit Box

Nun Kästen aus der Verpackung (Kartons 2 und 3) nehmen und in den Reformer einsetzen, siehe Foto



Die verbreiterten Füße verhindern, dass die Kästen falsch eingesetzt werden und dadurch umkippen können.



12) Anbringen der verbreiterten Füße in der Mitte des Reformers

ANM.: darauf achten, dass das rote Band an den verbreiterten Füßen (B) in der Mitte des Reformer-Rahmens zueinander ausgerichtet werden (*).

Anhang A: Materialspezifikationen

Metallrahmen	Alle Metallteile bestehen aus schwarz gestrichenem Stahl oder Aluminium. Jede Schweißnaht wurde durch WIG-Schweißen ausgeführt, eine fortschrittliche Technik, die eine beachtliche Festigkeit aufweist und gut aussieht.
Spezial-Metalteile	Zapfen, Kupplungen und andere Komponenten wurden spezifisch geplant und hergestellt um maximale Widerstandskraft bei verschiedenen Belastungen aufzuweisen.
Kunststoff- und Gummitteile	All diese Komponenten sind aus zertifizierten Materialien hergestellt, die frei von Giftstoffen, Allergenen oder auch nur auf der Haut unangenehmen Stoffen sind.
Polsterverkleidung	Sowohl das Kunstleder als auch die Polster wurde ausgewählt und geplant, um maximalen Komfort bei der Ausführung der verschiedenen Übungen zu bieten. Diese Produkte sind vollkommen im Einklang mit den gesetzlichen Anforderungen und bieten beste Eigenschaften hinsichtlich Verschleiß und Dauerhaftigkeit. Der Polylatex der Polster unserer Geräte ist ein synthetischer Polyurethanstoff, die neueste technologische Errungenschaft. Als Ergebnis der kontinuierlichen Forschungsarbeit gewährleistet seine umweltfreundliche Zusammensetzung auf Wasserbasis ohne FCKW (Fluorchlorkohlenwasserstoffe, welche die Ozonschicht zerstören) die Durchlüftung und optimale Feuchtigkeit und Temperatur sowie eine ergonomisch korrekte Stützfunktion. Die Verkleidung ist einer breiten Farbpalette verfügbar.
Anstrich	Die Stahlteile sind pulverlackiert und schwarz satiniert ausgeführt. Die Holzteile sind mit ungiftigem Wasserlack gestrichen. Die sehr hohen Qualitätsstandards gewährleisten dauerhaft unveränderliche und lichtechte Farben. Es wurden Widerstandstests bei Verschleißbelastung durchgeführt, um eine optimalen Kratzfestigkeit zu gewährleisten.

Anhang B Technische Eigenschaften

Höhe (montiert)	cm	215
Breite	cm	67
Gewicht	Kg	25
Metallteil:	Kg	8
Einzelne Box	Kg	
Max. Tragfähigkeit	Kg	120

Planung und Kundendienst: Pilatech Srl
via F. Turati, 28/A
22060 CABIATE (CO) - Italy
Tel: +39 031 766599 – Fax +39 031 768691
email: info@pilatech.com

Anhang C: Liste aller als Verschleißteile erklärten Komponenten:

Häufigkeit der regelmäßigen Überprüfung und eventueller Ersatz

Verschleißteile	Überprüfung / Check
Box-Polster	Alle 6 Monate / 6 months
Umlenkrollen	Alle 3 Monate / 3 months
Seile und Riemen	Alle 3 Monate / 3 months
Metallringe zur Verankerung der Federn und Schieber	Alle 6 Monate / 6 months
Quer- und Push-Through-Stange	Alle 6 Monate / 6 months

Anhang D: Prüfliste Karton

Prüfliste Karton 1:

Artikel	Beschreibung	Menge
Metallrahmen	Komplett vormontierter Metallrahmen Querstange und Push-Through-Stange	1
Schachtel mit Zubehör	Schachtel mit Zubehör komplett mit Federn, Riemen und Montageanleitung	1

Prüfliste Kartons 2 und 3:

Artikel	Beschreibung	Menge
Reformer Unit Box	Reformer Unit Box	1

Zusammenfassung

- 1 Einführung
- 1 Pilatech Reformer Unit
- 2 Components!
- 3 Zertifizierung
- 4 Das GS-Zeichen: ein Gütesiegel
- 5 Das GS-Zeichen zeigt, dass
- 5 CE-Kennzeichnung
- 5 GS-Zeichen vs. CE-Kennzeichnung
- 6 Wie die Proben durchgeführt werden
- 6 Der TÜVdotCOM-Service
- 7 Garantie
- 8 Die Garantie verfällt, wenn:
- 8 Anwendungsbereich
- 8 Wartung
- 9 Vor dem Beginn
- 9 Wie man vorgeht
- 10 Kontrolle der Unversehrtheit der Kartons
- 10 Öffnen der Verpackung:
- 10 Prüfung des Inhalts
- 10 Entsorgung der Verpackungen
- 11 Montage
- 14 Anhang A: Materialspezifikationen
- 14 Anhang B Technische Eigenschaften
- 15 Anhang C: Liste aller als Verschleißteile erklärten Komponenten:
- 15 Anhang D: Prüfliste Karton